



## THE SOUND MAKER

### 積家 MASTER CONTROL 大師系列

### 全新推出兩款 MEMOVOX 響鬧腕錶

積家懷著對創新的熱忱，並恪守悠久的製錶傳統，今年重新演繹曾於品牌輝煌歷史中留下深遠影響的鳴響複雜功能——三問報時和 Memovox 響鬧。

儘管響鬧是一項非常實用及迷人的複雜功能，但出乎意料地，此功能在製錶界中甚為罕見。自積家推出首款 Memovox 響鬧腕錶的 70 年以來，此功能成為了響鬧腕錶的典範，亦成為都市生活和水中運動時計的一部分。

Memovox 響鬧腕錶的故事可追溯至 1940 年代末，當時正值戰後經濟復蘇，全球迎接活力與創造力爆發的年代。科技帶來全新產業的誕生，城市不斷發展，四處奔忙的商人代表著樂觀與自信的態度。

在此社會環境中，積家充分利用品牌對鳴響機制工藝的掌握，研發了一款非常實用、符合當代人士需要的響鬧腕錶。響鬧機制從三問報時汲取靈感，其需要面臨的挑戰，是必須讓音錘以極快的速度敲擊音簧數次。

#### 配備透明藍寶石水晶底蓋的新一代時計

今年，為推出新一代 Master Control Memovox 大師系列響鬧腕錶，積家從 1950 年代面世的首批 Memovox 響鬧腕錶汲取靈感，一方面保留原型腕錶的實用精神和迷人魅力，另一方面為其賦予充滿現代感的優雅風格。全新 Master Control Memovox Timer 大師系列響鬧計時器腕錶結合全新鬧鈴設定機制，延續增添實用輔助功能的傳統，而 Master Control Memovox 大師系列響鬧腕錶則將線條俐落的當代風格，融入經典的日期顯示響鬧錶款。

積家錶廠的工程師更為新一代響鬧腕錶重新設計 956 型自動上鏈機械機芯。昔日的 Memovox 響鬧腕錶配備密封式底蓋，用於固定音簧，而全新 Master Control 大師系列腕錶則採用透明藍寶石水晶底蓋，讓佩戴者欣賞到音錘敲擊音簧時的形態。為此，積家需要重新設計報時機制，並將音簧固定於錶殼側面。一枚全新的鏤空玫瑰金擺陀綴以日內瓦飾紋，與機芯夾板的精緻裝飾互相呼應，令精妙的報時過程清晰可見、一覽無遺。機芯還有一項重要的元素保持不變——Memovox 響鬧腕錶的經典「學校鈴聲」，這亦是 Memovox 獨有的魅力之一。



## MASTER CONTROL MEMOVOX 大師系列響鬧腕錶

全新 Master Control Memovox 大師系列響鬧腕錶配備銀色太陽放射狀飾紋錶盤，設有傳統的響鬧功能與日期顯示組合，以線條流暢的現代風格重新演繹優雅簡潔的 1950 年原型 Memovox 響鬧腕錶錶盤。鑲貼時標為此作品增添細膩之感，其修長的三角造型是上世紀中葉 Memovox 響鬧錶款的特色之一，與太子妃式指針互相呼應，而藍色秒針則為銀白色調增添一抹細緻而奪目的色彩。

## MASTER CONTROL MEMOVOX TIMER 大師系列響鬧計時器腕錶

在過去數十年來，積家強調響鬧腕錶的實用價值，並為 Memovox 響鬧錶款增添各種實用功能，如世界時區顯示和停車收費錶計時提醒。工程師秉承同樣的精神，研發了全新的計時器功能。

此實用功能可讓佩戴者設定距離鬧鈴響起的時間（如會議持續時間或特定一晚的睡眠小時數）。此外，佩戴者也可以按照傳統方式，設定鬧鈴在特定時間響起（例如約會時間或趕航班的起床鬧鈴）。指示器之間互相關聯，因此無論採用哪種鬧鈴設定方式，另一個顯示將會自動移至相應位置。

錶盤由深淺不同的兩種藍色調組成，呈現同心圓圖案，並綴以太陽放射狀飾紋，浮雕內圈設有拋光數字時標。內圈上以末端裝飾紅色 JL 標誌的小指針，指示距離鬧鈴響起的小時數。Memovox 響鬧腕錶標誌性的三角形標記設於內圈外緣，指示鬧鈴響起的時間。

Master Control Memovox Timer 大師系列響鬧計時器腕錶限量發行 250 枚。

兩款 Memovox 響鬧腕錶均採用全新的 40 毫米 Master Control 大師系列錶殼。腕錶設有斜面錶圈，靈動的弧形錶耳，以及交替的拋光與緞面打磨修飾表面，展現休閒、當代的優雅風範。

### 技術規格

#### MASTER CONTROL MEMOVOX 大師系列響鬧腕錶

直徑：40 毫米 x 12.39 毫米

機芯：積家 956AA 型自動上鏈機械機芯

功能：時、分、秒，日期顯示，鬧鈴（Memovox 響鬧功能）

動力儲存：45 小時

錶殼：緞面打磨和拋光處理精鋼

錶盤：銀色太陽放射狀飾紋

錶背：鏤空



防水深度：5 巴

編號：Q4118420

### **MASTER CONTROL MEMOVOX TIMER 大師系列響鬧計時器腕錶**

直徑：40 毫米 x 12.39 毫米

機芯：積家 956 型自動上鏈機械機芯

功能：時、分、秒，日期顯示，鬧鈴（Memovox 響鬧功能），計時器顯示（指針飾以 JL 標誌）

動力儲存：45 小時

錶殼：緞面打磨和拋光處理精鋼

錶盤：雙色調藍色太陽放射狀飾紋錶盤，帶雕刻數字的 Memovox 響鬧顯示盤

錶背：鏤空

防水深度：5 巴

編號：Q410848J，限量發行 250 枚

---

### **積家高級製錶大工坊 始於 1833 年**

積家大工坊位於靜謐安寧的汝山谷之中，予人獨特的歸屬感。汝拉山脈的自然風光正是積家大工坊的靈感來源，在生生不息的造物精神的指引下，賦予積家大工坊獨特的靈魂。積家大工坊將多種製錶工藝彙聚於同一屋簷下，製錶工匠、工程師、設計師和工藝師們並肩工作，打造出眾多高級製錶傑作。創新精神與蓬勃熱情，是激勵積家的每位成員日復一日不斷奮鬥的動力，也是低調優雅的精妙之藝與技術創新的源泉。自 1833 年，在這種精神推動下，積家研發出 1200 多種機芯，成為高級製錶的領導者。

---

[www.jaeger-lecoultre.com](http://www.jaeger-lecoultre.com)